

Ulteriori iniziative

TITOLO INIZIATIVA	TIPO INIZIATIVA	SETTORE DAC	CANALE	GESTIONE	IMPORTO COMPLESSIVO	IMPORTO EROGATO 2008	TIPOLOGIA	GRADO DI SLEGAMENTO	OBIETTIVO DEL MILLENNIO	RILEVANZA DI GENERE
Gestione integrata delle risorse naturali del Central Karakoroum National Park	41010	ordinaria	bilaterale	ONG promossa: CESVI	Euro 1.537.295 a carico DGCS	Euro 0,00	dono	legata	07:T1	nulla
Sviluppo delle risorse ambientali e culturali del centro di Shigar	43010	ordinaria	multilaterale	OO.II: IUCN	Euro 632.757	Euro 0,00	dono	legata	08:T1	nulla
Assistance to food insecure household in Balochistan and FATA	52010	ordinaria	multilaterale	OO.II: WFP(PAM)	Euro 1.000.000	Euro 1.000.000	dono	slegata	01:T1	nulla
Contributo alla costituzione di un'unità tecnica di supporto all'iniziativa di conversione del debito	60061	ordinaria	bilaterale	diretta	Euro 920.549	Euro 35.000	dono	slegata	08:T3	nulla
Iniziativa di emergenza in favore delle popolazioni colpite dal terremoto	72010	emergenza	bilaterale	diretta	Euro 3.290.000	Euro 1.090.953,15	dono	slegata	07:T3	nulla

REPUBBLICA DEMOCRATICA POPOLARE DI COREA



La situazione umanitaria della Repubblica Democratica Popolare di Corea (DPRK) si inquadra in un contesto socio-economico che è andato sempre più deteriorandosi a partire dagli inizi degli anni '90, quando, con la caduta del blocco sovietico, si ridussero drasticamente le relazioni con i principali partner commerciali. Ciò ha avuto un severo impatto sia sulla produzione industriale sia sul settore agricolo. Ad aggravare ulteriormente la situazione si sono succedute, a partire dal 1994, una serie di calamità naturali (inondazioni, tifoni, siccità) che, oltre a danneggiare fortemente l'industria, le attività minerarie e l'agricoltura, hanno determinato un'allarmante carenza alimentare alla quale si cerca di rispondere con interventi umanitari a livello internazionale fin dal 1995. Gli indicatori socio-economici restano tra i più degradati a livello mondiale. La produzione in agricoltura risulta costantemente deficitaria. Negli anni più recenti il regime ha avviato dei modesti tentativi per apportare qualche significativo cambiamento nelle condizioni di vita della popolazione. Ciononostante, restano assolutamente insufficienti i servizi sociali di prima necessità, l'approvvigionamento di acqua e la tutela dell'ambiente. Le condizioni di vita di larghe fasce della popolazione rimangono precarie, soprattutto nelle regioni rurali più isolate e in particolare durante la stagione invernale. Anche per tutto il 2008 la situazione umanitaria in DPRK è rimasta difficile. L'ultimo rapporto UNICEF/WFP del 2004 sulla situazione nutrizionale ha evidenziato che il 37% dei

bambini sotto i cinque anni soffre di un deficit di crescita. Uno studio condotto nel 2008 nella provincia del Kangwon dall'Università medica di Wonsan - dietro impulso e in collaborazione con la Cooperazione italiana, ufficio di Pyongyang - ha evidenziato una mortalità neonatale elevata specie nei neonati di basso peso, che con una percentuale del 18% di tutte le nascite rappresentano un fattore di rischio particolarmente allarmante. La medesima inchiesta ha anche evidenziato una grave malnutrizione cronica nel 15% delle partorienti. La presenza di agenzie umanitarie internazionali e di esperti stranieri ha contribuito, attraverso la messa in opera di programmi bilaterali e multilaterali di cooperazione, a far fronte a numerose situazioni di emergenza.

La Cooperazione italiana

La presenza italiana ha avuto inizio a seguito degli eventi disastrosi provocati dalle alluvioni del 1995-1996, quando l'Italia fu tra le prime nazioni ad assicurare un intervento di emergenza che tuttora viene fornito e continuamente consolidato da altre iniziative. Negli anni anche diverse Ong italiane (CESVI e AFMAL) si sono affiancate alle nostre attività.

La strategia della Cooperazione italiana è sempre stata focalizzata a sostenere iniziative in settori considerati prioritari per il Paese quali l'agricoltura, il fabbisogno alimentare, la sanità. I programmi sono stati impostati sulla concentrazione a favore di una singola Provincia (Kangwon), al fine di poter stabilire una collaborazione stabile e duratura. Tale strategia si è rivelata vincente e ha permesso un reale monitoraggio delle iniziative e quindi un effettivo impatto sulle popolazioni beneficiarie, garantendo trasparenza, efficacia e piena visibilità all'impegno italiano. Negli ultimi due anni la Cooperazione italiana ha particolarmente sostenuto iniziative nel settore sanitario, anche a seguito dell'appello lanciato dalle Nazioni Unite per il risanamento della sanità pubblica del Paese focalizzando l'attenzione sui seguenti obiettivi:

- ▶ potenziamento del sistema sanitario di base per fornire servizi essenziali alla popolazione, in particolare rafforzandone le capacità e le risorse destinate alla prevenzione delle malattie;
- ▶ miglioramento dell'accesso e della qualità dei servizi maternoinfantili;
- ▶ riduzione della malnutrizione infantile.

In particolare, nel corso del 2008 lo strumento della cooperazione ha contribuito a migliorare considerevolmente la situazione sanitaria e alimentare nella provincia del Kangwon e a rafforzare il rapporto bilaterale con la DPRK. Nel corso dell'anno, è stato ultimato un intervento di monitoraggio di un programma multilaterale a favore delle popolazioni della provincia di Kangwon. Questa iniziativa - cominciata nel novembre 2007, in collaborazione con il WHO e l'UNICEF - ha focalizzato le attività nel settore sanitario, con particolare riguardo alla situazione materno-infantile e all'assistenza

perinatale, con l'obiettivo di perseguire una riduzione della morbidità e mortalità materna durante la gravidanza e una riduzione della mortalità neonatale. Ciò in linea con il perseguimento dei *Millennium Development Goals* 4 e 5. Con UNICEF, inoltre, la Cooperazione italiana ha preparato e distribuito nelle scuole un volume per l'igiene sanitaria, iniziativa di tipo educativo in linea con il MDG 2.

In multilaterale, nel 2008 la Cooperazione italiana ha finanziato l'acquisto di farina e di olio vegetale per un valore di 1500.000 euro che, tramite WFP, sono stati distribuiti alle popolazioni più vulnerabili in forma di biscotti e altri alimenti arricchiti. Il programma di sostegno alimentare è correlato al grave problema di malnutrizione cronica di cui soffrono soggetti più vulnerabili come le donne in gravidanza. L'iniziativa è in correlazione con il MDG 2 di riduzione della fame.

Il principale meccanismo di coordinamento *in loco* dei donatori continua a essere la riunione settimanale presieduta dal *Resident Coordinator* delle Nazioni Unite (ora il Rappresentante del *World Food Program*). L'*Inter-Agency meeting* (al quale la controparte Nordcoreana tuttavia non partecipa) riunisce i donatori nazionali (Italia, Germania, Svezia, Svizzera, ecc.), le agenzie dell'ONU, le Ong, l'IFRC, il Comitato della Croce Rossa Internazionale. L'*Inter-Agency meeting* garantisce l'informazione sulle varie iniziative dei paesi donatori, un'armonizzazione di queste evitando duplicazioni di progetti e un continuo aggiornamento nei vari settori di intervento.

Principali iniziative¹

Iniziativa per il coordinamento, l'assistenza tecnica e il monitoraggio delle attività di emergenza in corso e programmate sul canale multilaterale

Tipo di iniziativa:	emergenza
Settore DAC:	72010
Canale:	bilaterale
Gestione:	diretta
Importo complessivo:	euro 600.000
Importo erogato 2008	euro 266.796,02
Tipologia:	dono
Grado di legamento:	slegata
Obiettivo del Millennio:	04:T1
Rilevanza di genere:	nulla

Scopo del programma è quello di fornire assistenza tecnica e monitorare i programmi della Cooperazione italiana e in particolare: con WHO e UNICEF seguire la realizzazione di un programma sanitario di emergenza nel settore materno infantile; monitorare la distribuzione della fornitura di farina e olio vegetale tramite WFP a beneficio delle popolazioni più vulnerabili.

Iniziativa a favore del settore materno-infantile della provincia di Kangwon e in particolare per assicurare migliore assistenza al neonato

Tipo di iniziativa:	emergenza
Settore DAC:	1220
Canale:	multilaterale (WHO/UNICEF)
Importo complessivo:	euro 1.200.000
Importo erogato 2008	euro 0,00
Tipologia:	dono
Grado di legamento:	slegato
Obiettivo del Millennio::	04-05
Rilevanza di genere:	secondaria



Obiettivi del programma sono stati: la ricerca e informazioni sulle cause di morbidità/mortalità, in particolare nel settore materno-infantile (mortalità neonatale); la fornitura di attrezzature mediche e farmaci salvavita all'ospedale materno e pediatrico di Wonsan e a cinque ospedali delle contee della provincia di Kangwon, fornitura di farmaci ai relativi distretti sanitari da parte di UNICEF; l'implementazione di attività volte a ridurre i fattori di rischio tramite corsi di terapia intensiva neonatale per medici e infermieri della provincia, con la presenza di esperti italiani e non; la fornitura di materiali di informazione alle donne in gravidanza della provincia, con particolare enfasi alla nutrizione e all'igiene. Il programma ha ultimato le consegne agli ospedali selezionati di attrezzature mediche, materiali di consumo e farmaci e sono tuttora in corso i corsi di formazione in neonatologia. La controparte nordcoreana ha molto apprezzato l'intervento richiedendone per il 2009 l'estensione a tutta la provincia.

Sostegno alimentare alle popolazioni più vulnerabili

Tipo di iniziativa:	emergenza
Settore DAC:	31120
Canale:	multilaterale (WFP)
Importo complessivo:	euro 1.500.000
Tipologia:	dono
Grado di legamento:	slegata
Obiettivo del Millennio:	01:T3
Rilevanza di genere:	nulla

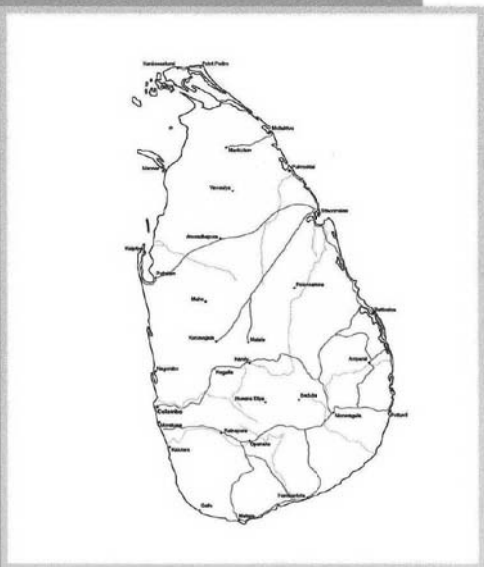
L'iniziativa ha permesso l'acquisto di farina e di olio vegetale che sono stati poi distribuiti, tramite WFP, alle popolazioni più vulnerabili in forma di biscotti e altri alimenti arricchiti. Il programma di sostegno alimentare è correlato al grave problema di malnutrizione cronica di cui soffrono soggetti più vulnerabili come bambini e donne in gravidanza. L'ufficio di Cooperazione di Pyongyang ha monitorato la distribuzione degli aiuti.

Special programme for food security

Tipo di iniziativa:	ordinaria
Settore DAC:	31120
Canale:	multilaterale (FAO)
Importo complessivo:	euro 798.565,51
Importo erogato 2008	euro 798.565,51
Tipologia:	dono
Grado di legamento:	slegata
Obiettivo del Millennio:	01:T3
Rilevanza di genere:	nulla

¹ Nei progetti promossi da Ong e cofinanziati dalla DGCS gli importi a carico DGCS - deliberati ed erogati - devono intendersi comprensivi delle somme per oneri previdenziali e assicurativi

SRI LANKA



In seguito al deterioramento della situazione politica interna e dell'aggravarsi del conflitto etnico, l'andamento dell'economia nel 2008 ha subito un rallentamento rispetto agli anni precedenti. Il Pil è, infatti, cresciuto del 5,7% a fronte della crescita del 6,8% nel 2007. Tra i settori economici, il terziario risulta essere il più dinamico - in particolare telecomunicazioni, commercio e servizi finanziari - contribuendo per circa il 60% alla crescita del Pil. L'industria vi contribuisce per il 27,4%, con tessile, abbigliamento e pelletteria che costituiscono, congiuntamente, il 39% del totale della produzione industriale. Rilevanti risultano anche i settori degli alimentari e del tabacco, della gomma e dei materiali plastici. Per quanto riguarda il settore primario, l'agricoltura ha progressivamente perso la sua incidenza impiegando il 33% della forza lavoro, ma contribuendo soltanto per il 12,6% alla crescita del Pil. Nel corso degli ultimi anni, il Governo si è focalizzato su due aspetti principali: quello dello sviluppo dei distretti agricoli e industriali al di fuori della Provincia occidentale, in cui si trova Colombo (che contribuisce da sola per il 52% alla formazione del Pil nazionale), e quello del miglioramento e della creazione di nuove infrastrutture per i trasporti di merci e persone. Con la liberazione dell'Est del Paese dalla presenza dell'LTTE, il Governo si è lanciato in un programma di sviluppo della Provincia, auspicando di potere ottenere investimenti e finanziamenti da parte della comunità internazionale. È in tale contesto che la Cooperazione italiana allo sviluppo sta realizzando un progetto ad Ampara, nell'Est del Paese, la cui economia è a carattere prevalentemente agricolo.

UN AIUTO PIÙ EFFICACE

L'unico intervento che la Cooperazione italiana ha in atto in Sri Lanka si coniuga perfettamente con il piano di sviluppo generale per lo Sri Lanka per gli anni 2006-2016, "Vision for a new Sri Lanka, a ten years horizon development framework 2006-2016", voluto dal Presidente Rajapakse all'inizio del suo mandato. All'interno di tale piano di sviluppo sono chiaramente indicate, tra le priorità, l'incremento delle vaccinazioni del bestiame e l'incremento della qualità delle razze, al fine di poter ottenere prodotti animali di maggior sanità e di ridurre il rischio di zoonosi e di altre malattie. Inoltre, il settore zootecnico e quello agricolo sono indicati come settori strategici per la generazione di reddito nelle aree rurali, e specialmente nella provincia orientale, da poco liberata. In tale contesto, sin dalle prime fasi dell'intervento, i responsabili della Cooperazione italiana si sono costantemente consultati con le autorità locali, al fine di individuare i settori più bisognosi e le strategie d'intervento più adatte alla realtà locale. Di pari passo sono stati organizzati numerosi incontri con le associazioni dei piccoli agricoltori e con quella degli allevatori, al fine di dettagliare i vari interventi a seconda delle necessità locali. Contemporaneamente, i responsabili del progetto hanno partecipato ai vari incontri settoriali organizzati dalle organizzazioni internazionali operanti nel Distretto di Ampara, al fine di evitare sovrapposizioni/duplicazioni di interventi, e con l'obiettivo di massimizzare le sinergie.

Ciò ha portato ad articolare l'iniziativa in una serie di attività a sostegno del settore zootecnico e del settore agricolo finalizzate al miglioramento delle condizioni economiche della popolazione beneficiaria. Potranno infatti essere coltivati circa 40 ettari di orti familiari, la cui produzione sarà facilmente assorbita dal mercato locale, mentre la donazione di mucche da latte, oltre a migliorare le condizioni economiche degli allevatori stessi, permetterà un aumento della produzione di latte, aiutando così a contribuire alla realizzazione dell'obiettivo dichiarato dal Governo di soddisfare con la produzione nazionale, entro il 2010, almeno il 30% della domanda interna.

La Cooperazione italiana

Malgrado l'ingente sforzo economico della comunità internazionale a favore della popolazione colpita dallo *Tsunami*, a quattro anni di distanza restano ancora vari problemi irrisolti nelle aree colpite, primo fra tutti la creazione di un'economia in grado di migliorare le condizioni di vita, specialmente della popolazione rurale. In quest'ottica si è inserito l'unico intervento della Cooperazione italiana nel Paese, che si configura come un seguito agli interventi *post-tsunami*, e interessa un'area che era già stata ricetrice di tali progetti. Le sue attività sono principalmente concentrate nel settore zootecnico e agricolo, rispondendo pienamente al quadro prioritario definito dal Governo. Attraverso il miglioramento delle condizioni economiche della popolazione rurale, l'iniziativa contribuisce al raggiungimento dell'Obiettivo del Millennio n. 1 e in particolare dei *targets* 1 e 2. A ottobre 2008 è stato approvato dal Comitato Direzionale della DGCS un progetto promosso dalla Ong ICEI "Lotta alla povertà attraverso lo sviluppo dell'agricoltura biologica nei distretti di Ampara e Kandy" per un importo di 1.754.856 euro a carico DGCS. Obiettivo dell'iniziativa è la promozione di un modello di sviluppo sostenibile in ambito rurale, con riferimento al modello biologico e basato sul sostegno a piccoli produttori di agricoltura biologica.

Principali iniziative¹

Sviluppo del Comparto Agricolo nel Distretto di Ampara

Tipo di iniziativa:	ordinaria
Settore DAC:	31161
Canale:	bilaterale
Gestione:	diretta
PIUs:	SI
Sistemi Paese	NO
Partecipazione ad accordi multi-donatori	NO
Importo complessivo:	euro 999.500
Importo erogato 2008	euro 799.023,46
Tipologia:	dono
Grado di legame:	slegata
Obiettivo del Millennio:	01: T2
Rilevanza di genere:	nulla

Le attività del programma si sono concentrate principalmente nel settore dell'allevamento bovino, in quello agricolo e infrastrutturale, quest'ultimo volto soprattutto al potenziamento delle strutture sanitarie

¹ Nei progetti promossi da Ong e cofinanziati dalla DGCS gli importi a carico DGCS - deliberati ed erogati - devono intendersi comprensivi delle somme per oneri previdenziali e assicurativi

periferiche del locale Dipartimento di Produzione e Salute animale. In tale quadro, il programma avviato nel 2008 prevede la distribuzione di vacche da latte di razza selezionata a piccoli allevatori della zona che basano il loro reddito sulla vendita quotidiana del latte e dei prodotti lattiero-caseari. Al fine di dare maggiore sostenibilità all'intervento sono state anche istituite delle giornate formative gestite dai tecnici del Dipartimento Locale, con il fine di trasferire agli allevatori nozioni inerenti una maggiore efficienza nella gestione sanitaria, alimentare e riproduttiva degli animali. Contemporaneamente, seguendo anche le linee del piano di sviluppo programmate dal Governo dello Sri Lanka nel settore agro-zootecnico per il potenziamento delle attività sanitarie nel settore veterinario, sono state costruite due Stazioni Veterinarie nei villaggi di Akkaraipattu e Karativu. Sono state altresì fornite attrezzature per la diagnostica ed arredi a 5 stazioni veterinarie e sono state donate 10 motociclette al fine di incrementare l'operatività dei tecnici del Dipartimento di Produzione e Salute Animale di Ampara. Si è inoltre proceduto alla costruzione di 2 mattatoi nei villaggi di Navithanveli e Ninthavur per migliorare le condizioni igieniche della macellazione degli animali - che al momento in molti casi avviene in spazi aperti - con un conseguente miglioramento delle condizioni igienico sanitarie. L'altro intervento, mirato al miglioramento delle condizioni economiche della popolazione rurale che vive lungo la costa est del Distretto di Ampara e che in seguito allo Tsunami aveva beneficiato dell'assegnazione da parte del Governo di appezzamenti di terreno, ha visto la realizzazione di 50 pozzi agricoli, nonché la donazione di altrettante pompe idrovore correlate di apposita tubazione. In tal modo, 50 famiglie residenti nella zona di Tirukkovil e Comari, hanno potuto beneficiare di circa 40 ettari di terreno che saranno utilizzati come orti familiari, le cui produzioni saranno facilmente assorbite dal mercato locale apportando così un notevole miglioramento all'economia del luogo.

Promozione dei minori in condizione di disagio e sfruttamento

Tipo di iniziativa:	ordinaria
Settore DAC:	11120
Canale:	bilaterale
Gestione:	Ong promossa: VIS
PIUs:	NO
Sistemi Paese	NO
Partecipazione ad accordi multi-donatori	NO
Importo complessivo:	euro 838.514 a carico DGCS
Importo erogato 2008:	euro 165.558,40
Tipologia:	dono
Grado di legamento:	legata
Obiettivo del Millennio:	08:T1
Rilevanza di genere:	nulla

TAGIKISTAN



Il Tagikistan è il più povero Paese delle ex repubbliche sovietiche. In seguito alla dissoluzione dell'Unione Sovietica, il Tagikistan ha attraversato nei primi anni '90 difficoltà economiche serie, esasperate da una sanguinosa guerra civile protrattasi dal 1992 al 1997. Tale situazione ha comportato instabilità macroeconomia, emigrazione di specialisti qualificati, e rapido impoverimento della popolazione. Nel 2008 l'aspettativa di vita è stata di 64,97 anni, l'età media della popolazione è stimata in 21,6 anni. Mentre il tasso di crescita della popolazione è sostenuto (stimato nel 2008 all'1,89%), il Paese non è in grado di offrire pari opportunità di impiego ad alta produttività. Ne consegue che molti uomini tagiki cercano lavoro all'estero, principalmente nella Federazione Russa e in Kazakistan, lasciando in Tagikistan, anche per lunghi periodi, le proprie famiglie. Circa il 70% della popolazione tagika vive in aree rurali e il 67,5% ha meno di 29 anni. Dopo la conclusione della guerra civile, nel 1997, la perdurante pace ha facilitato una relativa stabilità macroeconomica. Nel periodo 2000-2007 il Pil è cresciuto, in media, dell'8,7% annuo; nel 2008, tuttavia, si è registrata una contrazione della crescita economica. La crescita ha permesso la riduzione del tasso di povertà, calato dall'81% del 1999 al 53%. Nonostante tale riduzione sia stata più accentuata nelle zone rurali, aree dove risulta in genere maggiore l'effetto benefico della crescita economica, il *Poverty Reduction Strategy* elaborato per il periodo 2007-2009 evidenzia tuttavia come la povertà continui a rimanere un fenomeno diffuso proprio nelle

aree rurali. Cinque degli otto *Millennium Development Goals* sono considerati raggiungibili. Per gli altri tre - riduzione del tasso di mortalità infantile, miglioramento della salute materna, accesso all'acqua pulita - le previsioni sono meno rosee.

La Cooperazione italiana

In Tagikistan la Cooperazione italiana è stata presente nel 2008 con un contributo d'emergenza al PAM e all'UNICEF per un importo complessivo di 250.000 euro: il Presidente della Repubblica del Tagikistan indirizzò un appello al Presidente Napolitano segnalando che il Paese aveva necessità di vari prodotti a seguito della grave situazione venutasi a creare per il prolungato freddo. Nel febbraio 2008 la DGCS ha deciso di concedere un contributo al PAM di 150.000 euro e un contributo all'UNICEF per 100.000 euro, per fornire assistenza umanitaria alla popolazione tagika. Nel settembre 2008 è stato approvato dal Comitato Direzionale della DGCS un progetto promosso dalla Ong CESVI "Miglioramento delle risorse idriche e delle condizioni igienico-sanitarie nelle comunità rurali della provincia di Kathlon" per un importo di 892.500 euro a carico DGCS.

Iniziative

Contributi d'emergenza al PAM e all'UNICEF

Tipo di iniziativa:	emergenza
Settore DAC:	72010
Canale:	bilaterale
Gestione:	affidamento Organismi internazionali
PIUs:	NO
Sistemi Paese	NO
Partecipazione ad accordi multi-donatori	NO
Importo complessivo:	euro 250.000
Importo erogato	euro 250.000
Tipologia:	dono
Grado di legamento:	slegata
Obiettivo del Millennio:	01
Rilevanza di genere:	nulla

L'aiuto italiano è stato indirizzato a sostenere le operazioni del PAM per fornire assistenza alimentare immediata alla popolazione del Tagikistan, e per sostenere la risposta d'emergenza dell'UNICEF nel Paese, che prevedeva forniture d'acqua pulita, generatori, kits igienici, medicinali di base, serbatoi per l'acqua, carbone e stufe per le scuole primarie.

Principali iniziative¹

Riabilitazione di persone disabili tramite l'approccio della Riabilitazione su Base Comunitaria

Tipo di iniziativa:	ordinaria
Settore DAC:	11110
Canale:	bilaterale (Ong promossa: AIFO)
PIUs	NO
Sistemi Paese	NO
Partecipazione ad accordi multi-donatori:	NO
Importo complessivo:	euro 794.479 a carico DGCS
Importo erogato 2008	euro 1.706,82
Tipologia:	dono
Grado di legamento:	legata
Obiettivo del Millennio:	O1; T2
Rilevanza di genere:	nulla

L'iniziativa si propone di contribuire al miglioramento delle condizioni sociali ed economiche delle persone disabili nelle seguenti provincie: Hai Phong, Phu Tho, Binh Dinh, Da Nang, Nghe An, Thua Thien Hue.

La metodologia RBC è essenzialmente basata sul coinvolgimento delle comunità nel processo di recupero e di reinserimento dei disabili nel contesto sociale e produttivo di appartenenza.

L'iniziativa prevede pertanto lo svolgimento di incontri periodici con le comunità di riferimento, nonché di attività di formazione del personale addetto, di sostegno ai servizi sanitari di riferimento, di inserimento dei bambini disabili nel sistema scolastico ordinario.

In tale contesto sono stati elaborati e diffusi degli appositi manuali in lingua vietnamita, destinati a guidare il personale addetto nell'applicazione della suddetta metodologia.

Creazione di un Centro di riferimento "Carlo Urbani" per la formazione, la ricerca ed il controllo delle malattie infettive respiratorie nel Vietnam Centrale

Tipo di iniziativa:	ordinaria
Settore DAC:	12182
Canale:	bilaterale
Gestione:	Consorzio italiano interuniversitario (Università di Sassari, Università Vita e Salute dell'Ospedale S. Raffaele di Milano, Ospedale di Pesaro, Associazione italiana "Carlo Urbani" e Ong AISPO)
PIUs:	NO
Sistemi Paese	NO
Partecipazione ad accordi multi-donatori	NO
Importo complessivo:	euro 839.424,00
Importo erogato 2008	euro 293.789,40
Tipologia:	dono
Grado di legamento:	parzialmente slegata
Obiettivo del Millennio:	O6; T3
Rilevanza di genere:	secondaria

L'iniziativa si articola in due fasi, la prima delle quali ha lo scopo di dotare la Regione Centrale del Viet Nam di un Centro -posto presso la Clinica Universitaria della Facoltà di Medicina dell'Università di Huè - dotato, tra l'altro, di un laboratorio per la diagnosi, la terapia e la ricerca nel campo delle malattie respiratorie ad alto rischio. Il Centro, inaugurato il 18 marzo 2009, può essere considerato come una istituzione di eccellenza tra le più avanzate del Paese. La seconda fase del programma prevede la realizzazione, presso il medesimo laboratorio, di una Unità di cura intensiva (ICU). Il Centro "Carlo Urbani" ha già suscitato l'interesse delle istituzioni internazionali del settore, in particolare dell'Organizzazione Mondiale della Sanità, che intenderebbe utilizzarlo nell'ambito delle azioni di lotta alla tubercolosi.

Creazione di un Centro per la formazione di personale e per l'assistenza tecnica alla manutenzione di attrezzature elettromedicali in Hanoi

Tipo di iniziativa:	ordinaria
Settore DAC:	12191
Canale:	bilaterale (Ong promossa: CESVI -capofila- e GVC)
PIUs:	NO
Sistemi Paese	NO
Partecipazione ad accordi multi-donatori	NO
Importo complessivo:	euro 852.161,70
Importo erogato 2008	euro 515.697,60
Tipologia:	dono
Grado di legamento:	legata
Obiettivo del Millennio:	O6; T3
Rilevanza di genere:	nulla

L'iniziativa è volta a potenziare il settore formativo in ambito sanitario nella Provincia di Hanoi attraverso la creazione di un Centro per la formazione di personale tecnico e per l'assistenza tecnica alle attrezzature elettromedicali ospedaliere, contribuendo in tal modo al miglioramento delle capacità curative e diagnostiche degli ospedali coinvolti nel progetto.

Beneficiari diretti dell'iniziativa sono 150 tecnici vietnamiti formati nella manutenzione ordinaria e specialistica, il personale degli ospedali partner che riceverà le attrezzature per la manutenzione e i tecnici addetti che riceveranno dei kit individuali. Inoltre, il per-

¹ Nei progetti promossi da Ong e cofinanziati dalla DGCS gli importi a carico DGCS - deliberati ed erogati - devono intendersi comprensivi delle somme per oneri previdenziali e assicurativi

LA COOPERAZIONE ITALIANA E L'EFFICACIA DEGLI AIUTI

La Cooperazione italiana tende a favore la totale *ownership* dei beneficiari ponendosi come obiettivo generale quello di assistere il Paese nella realizzazione del suo Piano di Sviluppo Quinquennale - SEDP 2006-2010. I settori verso i quali è orientata la nostra Cooperazione sono quelli considerati prioritari dalle competenti autorità vietnamite e facenti parte del SEDP; in particolare salute, agricoltura, infrastrutturale/idrico (raccolta e distribuzione di acqua per usi civili; risanamento fognario urbano; irrigazione), sostegno alle Pmi.

Il Viet Nam è anche uno dei cinque "paesi modello" dove sono in corso diverse azioni tese al coordinamento e all'armonizzazione dell'aiuto pubblico allo sviluppo internazionale. In tale contesto sono attive circa 14 strutture di coordinamento, settoriali e generali - tra cui l'*Hanoi Core Statement* - che operano in ambito ONU e UE. La Cooperazione italiana partecipa attivamente alle riunioni di coordinamento organizzate in sede europea - tra cui, in particolare, il gruppo di coordinamento dei donatori europei sul tema "divisione del lavoro" - e assiste alle analoghe attività svolte in sede ONU.

sonale del "Medical Equipment Technical Vocational College" (METVC), coinvolto nella parte operativa del progetto, avrà l'opportunità di accrescere le proprie competenze e disporre di un centro specializzato ed equipaggiato.

Beneficiari indiretti sono, invece, potenzialmente i circa 15 milioni di cittadini di Hanoi e delle aree di competenza degli ospedali coinvolti, i quali potranno, in caso di malattia, accedere a servizi ospedalieri di laboratorio e radiologia meglio attrezzati.

Progetto di assistenza tecnica per la costituzione e l'avviamento dell'Agenzia per lo Sviluppo delle Piccole e Medie Imprese nazionali e provinciali. Il Fase

Tipo di iniziativa:	ordinaria
Settore DAC:	32130
Canale:	multilaterale (UNIDO)
PIUs:	NO
Sistemi Paese	NO
Partecipazione ad accordi multi-donatori	NO
Importo complessivo:	euro 3.000.000
Importo erogato 2008	euro 876.598
Tipologia:	dono
Grado di legamento:	slegata
Obiettivo del Millennio:	08: T5
Rilevanza di genere:	nulla

Le piccole e medie imprese in questi anni hanno contribuito in maniera decisiva alla crescita economica vietnamita e, nel corso del 2008, si è arrivati alla registrazione di oltre 265.000 Pmi. Per tali ragioni le autorità governative pongono particolare importanza al sostegno di questo settore e considerano come priorità la loro difesa nell'attuale periodo di crisi. Il progetto ha l'obiettivo di consentire all'Agenzia per lo sviluppo delle piccole e medie imprese - nata in seno al Ministero della Pianificazione e degli Investimenti - di svolgere pienamente il suo ruolo istituzionale, che è quello di favorire lo sviluppo del settore privato. La seconda fase del programma, che prevede, tra l'altro, il sostegno a distretti industriali e l'avvio di rapporti di collaborazione degli stessi con analoghe strutture italiane, è finanziata totalmente dal Governo italiano.

Progetto di sviluppo rurale e di gestione delle risorse idriche nel distretto di Phu Vang, Provincia di Tua Thien Hue

Tipo di iniziativa:	ordinaria
Settore DAC:	agricoltura
Canale:	bilaterale (Ong promossa : GVC -capofila- e CESVI)
PIUs:	NO
Sistemi Paese	NO
Partecipazione ad accordi multi-donatori	NO
Importo complessivo:	euro 1.620.135,45
Importo erogato 2008	euro 51.923
Tipologia:	dono
Grado di legamento:	legata
Obiettivo del Millennio:	01: T2/T3
Rilevanza di genere:	nulla

L'iniziativa si propone di favorire lo sviluppo agro-zootecnico rurale dell'area attraverso il forte coinvolgimento della popolazione locale. In particolare, si intende perseguire l'aumento della produzione agricola e zootecnica attraverso l'incremento dell'estensione dei terreni coltivabili - bonificati dalle acque salmastre - e attraverso la realizzazione di allevamenti razionali di bestiame.

Programma d'aiuto al settore idrico a sostegno della bilancia dei pagamenti a beneficio del Ministero delle Finanze

Tipo di iniziativa:	ordinaria
Settore DAC:	14020
Canale:	bilaterale (finanziamento al Governo)
PIUs:	NO
Sistemi Paese	SI
Partecipazione ad accordi multi-donatori	NO
Importo complessivo:	euro 2.633.930,13 + 103.291,37-monitoraggio-
Importo erogato 2008	euro 526.728,01
Tipologia:	dono
Grado di legamento:	slegata
Obiettivo del Millennio:	07: T3
Rilevanza di genere:	nulla

L'iniziativa, conclusa nel 2008, ha avuto lo scopo di contribuire al miglioramento della locale bilancia dei pagamenti e, nello stesso tempo, delle condizioni di vita delle popolazioni beneficiarie. Grazie ai fondi messi a disposizione dal Governo italiano, le istituzioni locali hanno potuto finanziare l'acquisto di materiali e apparecchiature - in parte di origine italiana - destinati ai sistemi provinciali di raccolta e distribuzione idrici di quattro province settentrionali (Cao Bang, Bac Can, Lao Cai, Son La) e due centrali (Quang Nam e Ha Tinh) del Paese. I relativi lavori sono stati realizzati attraverso l'affidamento a imprese locali. Si stima che i beneficiari diretti del programma siano circa 152.000.

Ammodernamento e sostegno al sistema nazionale di previsione ed allarme delle inondazioni

Tipo di iniziativa:	ordinaria
Settore DAC:	14020
Canale:	bilaterale
Gestione:	diretta
PIUs:	NO
Sistemi Paese	NO
Partecipazione ad accordi multi-donatori	NO
Importo complessivo:	euro 2.532.284,50 + 38.159,34-ass.tecnica-
Importo erogato 2008	euro 0,00
Tipologia:	credito d'aiuto
Grado di legamento:	legata
Obiettivo del Millennio:	08
Rilevanza di genere:	nulla

Obiettivo del progetto è di realizzare una componente di un sistema di previsione e di allerta riguardante i fenomeni alluvionali che frequentemente colpiscono il Viet Nam. Nella prima fase, il progetto riguarderà cinque province: Quang Binh, Quang Tri, Thua Thien Hue, Quang Nam, Quang Ngai e la città di Da Nang, ovvero aree che sono state duramente colpite negli ultimi anni da inondazioni. Il programma prevede la realizzazione di studi per la classificazione di alcuni bacini idrografici, nonché la fornitura di apparecchiature di rilevazione dei dati meteorologici, pluviometrici e dei livelli dei corsi d'acqua. Saranno inoltre forniti software per la simulazione degli eventi meteorologici e per la trasmissione dei dati necessari per la formulazione delle previsioni del tempo, nonché per avvertire le popolazioni in merito a eventuali situazioni di pericolo imminente. Le competenti istituzioni locali parteciperanno all'iniziativa attraverso la realizzazione delle opere civili necessarie all'installazione delle 74 stazioni di rilevamento previste.

Rafforzamento delle capacità di ricerca e formazione nel settore tecn., alimentare e agricolo-Università di Thai Nguyen e Hanoy

Tipo di iniziativa:	ordinaria
Settore DAC:	31110
Canale:	bilaterale
Gestione:	diretta
PIUs:	NO
Sistemi Paese	NO
Partecipazione ad accordi multi-donatori	NO
Importo complessivo:	euro 3.098.741,39 + 37.701,35-fondo esperti-
Tipologia:	credito d'aiuto
Grado di legamento:	legata
Obiettivo del Millennio:	08: T5
Rilevanza di genere:	nulla

È prevista la fornitura di attrezzature che consentiranno l'ammendamento dei laboratori di biochimica e biofisica dell'Università di Thai Nguyen, situata presso Hanoi, nonché la fornitura di una serra a carattere didattico-sperimentale dove potranno essere variati - grazie a un sistema informatico - i diversi parametri ambientali (irrigazione, insolazione, composizione chimica dell'atmosfera, nutrienti, ecc.). Verranno inoltre realizzati corsi di formazione nei settori dell'analisi biochimica e biofisica dei terreni della micropropagazione. Il progetto si svolge parallelamente a quello in favore dell'Università di Hanoi allo scopo di realizzare un sistema di formazione e ricerca integrato capace di offrire formazione e qualificazione professionale altamente specializzata.

Gestione integrata delle attività lagunari nella Provincia di Thua Thien -Hue` - I e II Fase

Tipo di iniziativa:	ordinaria
Settore DAC:	agricoltura/ambiente
Canale:	multilaterale
Gestione:	00.II: FAO
PIUs:	NO
Sistemi Paese	NO
Partecipazione ad accordi multi-donatori	NO
Importo complessivo:	dollari 1.494.990 + dollari 1.000.000
Tipologia:	dono
Grado di legamento:	slegata
Obiettivo del Millennio:	07: T1
Rilevanza di genere:	nulla



Obiettivo generale del progetto attualmente in corso - la cui prima fase si è conclusa nel 2008 - è migliorare le condizioni di vita delle popolazioni che basano la loro sussistenza sul sistema lagunare della provincia di Thua Thien - Hue, nel Viet Nam centrale, promuovendo una gestione partecipativa e sostenibile delle risorse idrobiologiche della laguna e rispondendo alle richieste del locale sistema socio-economico. Il programma intende individuare e sperimentare delle forme di utilizzazione della laguna stessa che siano, nello stesso tempo, più remunerative e più rispettose del locale ecosistema. A conclusione dell'iniziativa sarà tracciato un Piano di Gestione della Laguna che ne delinerà le future linee di sviluppo sostenibile sulla base dell'analisi dello stato socio-economico e ambientale dell'area, ovvero dei principali problemi presenti per quanto concerne lo stato e l'uso delle risorse, le attività umane, le responsabilità e le pratiche di gestione istituzionale.

Ulteriori iniziative

TITOLO INIZIATIVA	TIPO INIZIATIVA	SETTORE DAC	CANALE	GESTIONE	IMPORTO COMPLESSIVO	IMPORTO EROGATO 2008	TIPOLOGIA	GRADO DI SLEGAMENTO	OGGETTIVO DEL MILLENNIO	RILEVANZA DI GENERE
Salvaguardia del sito archeologico di My Son. II fase	41040	ordinaria	multilaterale	UNESCO PIUs: NO Sistemi Paese: NO Partecipazione accordi multidonors: NO	Euro 300.000	Euro 0,00	dono	slegata	08:T1	nulla
Fornitura di attrezzature mediche, materiale di consumo sanitario, assistenza tecnica e formazione a sostegno del Sistema Sanitario Nazionale	12230	ordinaria	bilaterale	diretta PIUs: NO Sistemi Paese: NO Partecipazione accordi multidonors: NO	Euro 6.197.482,79	Euro 0,00	Credito d'aiuto	legata	04:T1	secondaria
Iniziativa di emergenza a sostegno delle popolazioni vittime dell'Uragano Kammuri	72010	emergenza	bilaterale	diretta PIUs: NO Sistemi Paese: NO Partecipazione accordi multidonors: NO	Euro 900.000	Euro 900.000	dono	slegata	02:T1	nulla
Promozione dell'autonomia sanitaria ed alimentare delle minoranze etniche in due comunità montane della Provincia di Lao Cai	52010	ordinaria	Bilaterale	ONG promossa: UCODEP PIUs: NO Sistemi Paese: NO Partecipazione accordi multidonors: NO	Euro 735.607,16 a carico DGCS	Euro 0,00	dono	legata	01:T3	secondaria
Estensione e miglioramento dell'acquedotto della città di Ca Mau	14020	ordinaria	Bilaterale	diretta PIUs: NO Sistemi Paese: NO Partecipazione accordi multidonors: NO	Imp. complessivo: Euro 3.325.000	Credito d'aiuto	Parzialmente slegata -90%-	07:T3	nulla	
Riabilitazione ed espansione dell'acquedotto della città di Quang Ngai	14020	ordinaria	Bilaterale	diretta PIUs: NO Sistemi Paese: NO Partecipazione accordi multidonors: NO	Imp. complessivo: Euro 2.337.153	Credito d'aiuto	Parzialmente slegata -90%-	07:T3	nulla	
Estensione e miglioramento dell'acquedotto della città di Me Linh, provincia di Vinh Phuc	14020	ordinaria	Bilaterale	diretta PIUs: NO Sistemi Paese: NO Partecipazione accordi multidonors: NO	Imp. compl: Euro 5.164.568,99 + 61.974,84 -fondo esperti-	Credito d'aiuto	Parzialmente slegata -90%-	07:T3	nulla	
Comprehensive drugs prevention activities in Vietnam	sociale	ordinaria	multilaterale	UNODC PIUs: NO Sistemi Paese: NO Partecipazione accordi multidonors: SI	Euro o dollari 245.000	Euro 0,00	Dono- Cofinanziamento italo-giapponese	slegata	01:T2	nulla
Progetto contro l'abuso, lo sfruttamento e il traffico dei bambini nell'Asia orientale	16010	ordinaria	multilaterale	UNICEF PIUs: NO Sistemi Paese: NO Partecipazione accordi multidonors: NO	Euro 1.372.903,23 di cui euro 361.290,32 per il Vietnam	Euro 0,00	Dono	slegata	03:T1	principale

Appendice statistica

Elenco Acronimi

IMPEGNI ED EROGAZIONI DGCS - ANNO 2008 (EURO)						
Ripartizione per Paese						
AFRICA SUB-SAHARIANA	2008					
	Doni		Crediti		Aiuti alimentari	
	Impegni	Erogazioni	Impegni	Erogazioni	Impegni	Erogazioni
Angola	981.430	996.805	-	2.062.425	-	-
Benin	1.110.724	350.989	-	-	-	-
Burkina Faso	1.078.782	574.091	-	-	-	-
Burundi	3.188.236	2.780.185	-	-	-	-
Camerun	2.010.232	2.009.693	-	-	-	-
Capo Verde	3.125.632	3.193.021	-	-	-	-
Ciad	768.404	921.785	-	-	-	-
Costa d'Avorio	840.307	463.058	-	-	-	-
Eritrea	973.528	857.983	-	-	-	-
Etiopia	23.990.879	8.498.621	-	34.759.224	-	-
Gabon	-	80.703	-	-	-	-
Gambia	-	-	-	-	-	-
Ghana	1.845.894	1.055.751	20.000.000	734.877	-	-
Gibuti	2.764.169	175.938	-	-	-	-
Guinea	-	-	-	-	-	-
Guinea Bissau	94.141	94.141	-	-	-	-
Kenya	9.750.806	6.029.669	-	-	-	-
Liberia	2.720.876	1.060.077	-	-	-	-
Madagascar	1.010.308	734.325	-	-	-	-
Malawi	1.276.354	364.420	-	-	-	-
Mali	1.052.043	354.386	-	-	-	-
Mozambico	35.558.842	21.901.689	-	-	-	-
Namibia	24.159	401.736	-	-	-	-
Niger	1.659.605	2.990.954	-	-	-	-
Nigeria	2.574.817	2.374.362	-	-	-	-
Rep. Dem. Congo (Ex Zaire)	3.321.645	3.792.426	-	-	-	-

IMPEGNI ED EROGAZIONI DGCS - ANNO 2008 (EURO)						
Ripartizione per Paese						
AFRICA SUB-SAHARIANA	2008					
	Doni		Crediti		Aiuti alimentari	
	Impegni	Erogazioni	Impegni	Erogazioni	Impegni	Erogazioni
Ruanda	1.341.957	1.470.828	-	-	-	-
Sao Tomè e Principe	-	-	-	-	-	-
Senegal	4.642.203	5.026.751	20.000.000	-	-	-
Sierra Leone	1.366.669	1.145.290	-	-	1.500.000	1.500.000
Somalia	17.066.381	16.595.142	-	-	-	-
Sudafrica	11.106.109	7.603.812	-	-	-	-
Sudan	21.462.955	20.945.674	-	-	-	-
Swaziland	589.073	612.568	-	-	-	-
Tanzania	3.147.568	1.918.339	-	-	-	-
Uganda	9.357.246	6.615.614	-	-	-	-
Zambia	573.262	567.669	-	-	-	-
Zimbabwe	2.070.397	1.431.814	-	-	-	-
TOTALE PAESI AFRICA S.	174.445.630	125.990.308	40.000.000	37.556.526	1.500.000	1.500.000
Africa in generale	5.270.327	5.977.314	-	-	-	-
Sadcc	-	-	-	-	-	-
Sahel	903.546	283.203	-	-	-	-
TOTALE DI AREA	180.619.503	132.250.824	40.000.000	37.556.526	1.500.000	1.500.000

IMPEGNI ED EROGAZIONI DGCS - ANNO 2008 (EURO)						
Ripartizione per Paese						
AMERICA LATINA	2008					
	Doni		Crediti		Aiuti alimentari	
	Impegni	Erogazioni	Impegni	Erogazioni	Impegni	Erogazioni
Argentina	10.987.679	7.962.019	-	2.046.967	-	-
Bolivia	6.547.309	5.188.880	-	-	-	-
Brasile	6.565.708	6.847.266	-	-	-	-
Cile	85.233	512.593	-	-	-	-
Colombia	3.825.876	3.558.385	-	-	-	-
Cuba	16.780	181.194	-	-	-	-
Ecuador	1.195.711	1.350.655	-	-	-	-
El Salvador	2.402.999	2.252.682	-	-	-	-
Giamaica	-	-	-	-	-	-
Guatemala	7.433.069	5.966.141	-	-	2.000.000	2.000.000
Guyana	-	-	-	-	-	-
Haiti	1.318.087	1.524.240	-	-	-	-
Honduras	2.911.718	2.511.395	-	219.715	500.000	500.000
Messico	193.784	4.569	-	-	-	-
Nicaragua	1.259.524	816.222	5.000.000	-	-	-
Panama	-	-	-	-	-	-
Paraguay	7.777	341.457	-	-	-	-
Perù	3.159.300	2.284.103	-	-	-	-
Repubblica Dominicana	937.034	1.294.067	-	-	-	-
Uruguay	449.176	334.161	-	47.973	-	-
Venezuela	227.904	293.207	-	-	-	-
TOTALE PAESI AMERICA L.	49.524.671	43.223.237	5.000.000	2.314.655	2.500.000	2.500.000
America Latina in generale	11.679.200	11.630.603	-	-	-	-
TOTALE DI AREA	61.203.870	54.853.840	5.000.000	2.314.655	2.500.000	2.500.000

IMPEGNI ED EROGAZIONI DGCS - ANNO 2008 [EURO]						
Ripartizione per Paese						
BMVO	2008					
	Doni		Crediti		Aiuti alimentari	
	Impegni	Erogazioni	Impegni	Erogazioni	Impegni	Erogazioni
Algeria	3.656.264	3.474.669	-	3.481.576	-	-
Egitto	3.583.517	5.640.617	-	125.000	-	-
Giordania	3.463.607	1.752.973	-	5.586.674	-	-
Iran	395.000	932.000	-	-	-	-
Iraq	16.235.000	12.600.000	100.000.000	-	-	-
Libano	42.444.058	37.541.494	-	5.247.495	-	-
Libia	788.198	789.532	-	-	-	-
Marocco	3.720.792	3.909.167	-	4.397.732	-	-
Mauritania	5.673.397	5.859.367	-	-	1.000.000	1.000.000
Siria	6.603.880	7.536.434	7.963.030	5.565.877	-	-
Territori Palestinesi	39.997.100	41.604.444	-	3.162.213	-	-
Tunisia	2.552.732	3.416.594	50.000.000	998.668	-	-
Yemen	6.054.244	5.611.648	-	4.144.000	1.000.000	1.000.000
TOTALE PAESI BMVO	135.167.789	130.668.939	157.963.030	32.709.236	2.000.000	2.000.000
BMVO in generale	4.114.414	2.753.201	-	-	-	-
TOTALE DI AREA	139.282.202	133.422.140	157.963.030	32.709.236	2.000.000	2.000.000

IMPEGNI ED EROGAZIONI DGCS - ANNO 2008 (EURO)						
Ripartizione per Paese						
EUROPA	2008					
	Doni		Crediti		Aiuti alimentari	
	Impegni	Erogazioni	Impegni	Erogazioni	Impegni	Erogazioni
Albania	11.891.651	5.783.546	-	17.103.549	-	-
Armenia	817.838	817.838	-	-	-	-
Bosnia- Erzegovina	6.282.289	4.648.989	-	-	-	-
Croazia	258.228	-	-	-	-	-
Georgia	1.990.000	500.000	-	-	-	-
Macedonia	1.476.372	972.360	-	-	-	-
Moldova	163.309	33.593	30.000.000	8.125.000	-	-
Montenegro	1.229.659	949.667	-	-	-	-
Romania	366.701	279.940	-	-	-	-
Serbia-Montenegro	533.745	732.798	-	-	-	-
Serbia	5.385.975	4.819.667	-	-	-	-
Slovenia	-	-	-	-	-	-
Ucraina	714.525	714.525	-	-	-	-
Jugoslavia	1.086.891	2.002.759	-	-	-	-
TOTALE PAESI EUROPA	32.197.184	22.255.682	30.000.000	25.228.549	-	-
Europa in generale	3.221.706	4.352.563	-	-	-	-
TOTALE DI AREA	35.418.890	26.608.245	30.000.000	25.228.549	-	-